

CS

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 21.5.2008
KOM(2008) 309 v konečném znění

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má Společenství zaujmout v Radě přidružení zřízené
Evropsko-středomořskou dohodou zakládající přidružení mezi Evropskými
společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským
královstvím na straně druhé ke stanovení harmonogramu snižování cel pro výrobky
uvedené v příloze IV dohody o přidružení**

(předložená Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Příloha IV dohody o přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy a Jordánským hášimovským královstvím (dále jen „dohoda o přidružení“) obsahuje seznam výrobků (včetně textilu, použitých motorových vozidel, nábytku a citlivých zpracovaných zemědělských produktů) vyvážených z EU do Jordánska. Tento vývoz má ročně hodnotu asi 150 milionů EUR a byl vyloučen z okamžitého odstraňování cel, když dohoda o přidružení vstoupila v platnost dne 1. května 2002. Ustanovení čl. 11 odst. 5 dohody o přidružení uvádí, že čtyři roky po dni vstupu v platnost by měla společná Rada přidružení stanovit pro uvedené výrobky harmonogram snižování cel.

Komise vedla s Jordánskem v letech 2006 a 2007 o výrobcích uvedených v příloze IV jednání. Předloha dohody, která byla s Jordánskem sjednána, stanoví, že odstraňování cel na výrobky uvedené v příloze IV by mělo začít v květnu 2008 na základě tří seznamů výrobků: cla na výrobky uvedené v prvním seznamu budou odstraněna v průběhu dvou let (všechny celní položky čísla „ex 8703“ – použitá motorová vozidla) a cla na výrobky uvedené v druhém seznamu v průběhu sedmi let (většinou textil a nábytek). Třetí seznam tvoří citlivé zpracované zemědělské produkty, u kterých zůstanou cla beze změn.

Obtíže nastaly zejména ohledně piva (HS 2203) a vermutu (HS 2205). Komise projevila pochopení pro argumenty Jordánska týkající se kulturní citlivosti dovozu alkoholických nápojů, ale zároveň odsoudila diskriminační zacházení Jordánska oproti dovozu piva a vermutu v rámci jeho s dohody o volném obchodu s USA. Dohoda o volném obchodu s USA stanoví, že clo bude do roku 2010 sníženo na 44,5 % původní výše. Jordánský dovozní trh piva a zejména vermutu je velmi malý a v současnosti mu dominuje dovoz ze Společenství.

Dovozní cla na pivo a vermut z ES zůstanou beze změn, avšak Jordánsko souhlasilo s tím, že bude vývoj dovozu obou uvedených výrobků společně monitorovat v rámci podvýboru ES-Jordánsko pro průmysl, obchod a služby (který obvykle zasedá jednou ročně) s cílem posoudit případné významné snížení dovozu ze Společenství způsobené preferenčním zacházením, které je poskytováno USA. Bylo dohodnuto, že v prokázaných případech významného snížení dovozu piva a vermutu ze Společenství provedou jordánské orgány a Komise přezkum příslušných cel vztahujících se na oba uvedené výrobky s cílem napravit zjištěnou nerovnováhu.

K usnadnění vstupu harmonogramu snižování cel v platnost do 1. května 2008 se počítá s písemným postupem pro přijetí odpovídajícího rozhodnutí Radou přidružení.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má Společenství zaujmout v Radě přidružení zřízené Evropsko-středomořskou dohodou zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé ke stanovení harmonogramu snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 300 odst. 2 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropsko-středomořská dohoda zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé v čl. 11 odst. 5 stanoví, že Rada přidružení má čtyři roky po dni vstupu dohody v platnost přezkoumat ujednání, která jsou použitelná pro výrobky uvedené v příloze IV dohody, v době tohoto přezkumu stanovit harmonogram snižování cel.
- (2) Harmonogram snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení byl Evropskou komisí a Jordánským hášimovským královstvím sjednán,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj, který má Společenství zaujmout v Radě přidružení ke stanovení harmonogramu snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení, se zakládá na předloze rozhodnutí připojené k tomuto rozhodnutí.

V Bruselu dne [...].

*Za Radu
předseda/předsedkyně
[...]*

¹ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

PŘÍLOHA

Rozhodnutí Rady přidružení zřízené Evropsko-středomořskou dohodou zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé, kterým se stanoví harmonogram snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení

RADA PŘIDRUŽENÍ,

s ohledem na Evropsko-středomořskou dohodu zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda o přidružení“), která byla podepsána v Bruselu dne 24. listopadu 1997 a vstoupila v platnost dne 1. května 2002, a zejména na článek 6 a čl. 11 odst. 5 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle dohody o přidružení mají Společenství a Jordánsko během přechodného období, které bude trvat maximálně dvanáct let, počínaje dnem vstupu dohody o přidružení v platnost, postupně vytvořit oblast volného obchodu v souladu s ustanoveními této dohody a v souladu s ustanoveními Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994.

(2) V souladu s dohodou o přidružení má Rada přidružení čtyři roky po dni vstupu dohody v platnost přezkoumat ujednání, která jsou použitelná pro výrobky uvedené v příloze IV dohody, jež obsahuje seznam průmyslových výrobků pocházejících ze Společenství, a v době tohoto přezkumu má pro uvedené výrobky stanovit harmonogram snižování cel.

(3) Harmonogram snižování cel pro výrobky uvedené v příloze IV dohody o přidružení byl Evropskou komisí a Jordánskem sjednán,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dovoz výrobků pocházejících ze Společenství uvedených v příloze IV dohody o přidružení do Jordánska se řídí harmonogramem snižování cel stanoveným v článku 2. Harmonogram se použije ode dne 1. května 2008.

Článek 2

1. Cla na dovoz výrobků pocházejících ze Společenství, uvedených v seznamu (1) přílohy tohoto rozhodnutí, do Jordánska se během období dvou let, počínaje dnem 1. května 2008, zruší a tyto výrobky budou s účinkem ode dne 1. května 2009 od cla osvobozeny. Zrušování cel proběhne podle následujícího harmonogramu:

a) dne 1. května 2008 se clo sníží na 3% základního cla;

b) dne 1. května 2009 se zbývající clo zruší.

2. Cla na dovoz výrobků pocházejících ze Společenství, uvedených v seznamu (2) přílohy tohoto rozhodnutí, do Jordánska se během období sedmi let, počínaje dnem 1. května 2008, zruší a tyto výrobky budou s účinkem ode dne 1. května 2014 od cla osvobozeny. Zrušování cel proběhne podle následujícího harmonogramu:

- a) dne 1. května 2008 se clo sníží na 90 % základního cla;
- b) dne 1. května 2009 se clo sníží na 80 % základního cla;
- c) dne 1. května 2010 se clo sníží na 70 % základního cla;
- d) dne 1. května 2011 se clo sníží na 60 % základního cla;
- e) dne 1. května 2012 se clo sníží na 50 % základního cla;
- f) dne 1. května 2013 se clo sníží na 40 % základního cla;
- g) dne 1. května 2014 se zbývající clo zruší.

3. Cla na dovoz výrobků pocházejících ze Společenství, uvedených v seznamu (3) přílohy tohoto rozhodnutí, do Jordánska se nezruší. Jordánské orgány a Evropská komise společně přezkoumají v rámci podvýboru pro průmysl, obchod a služby vývoj dovozu piva (HS 2203) a vermutu (HS 2205) ze Společenství do Jordánska s cílem posoudit případné významné snížení dovozu ze Společenství způsobené preferenčním zacházením poskytovaným ostatním obchodním partnerům. V případě, že se významné snížení dovozu ze Společenství prokáže, provedou jordánské orgány a Evropská komise přezkum příslušných cel vztahujících se na oba uvedené výrobky s cílem napravit zjištěnou nerovnováhu.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí Radou přidružení.

V [...] dne [...].

Za Radu přidružení

předseda/předsedkyně

Seznam 1

Kód HS	Popis
ex 870310000(*)	- Vozidla speciálně konstruovaná pro jízdu na sněhu; speciální vozidla pro přepravu osob na golfových hřištích a podobná vozidla
ex 870321300(*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870321400(*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex	--- Ostatní

870321900(*)	
ex 870322300(*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870322400(*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870322900(*)	--- Ostatní
ex 870323130(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870323140(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870323190(*)	---- Ostatní
ex 870323210(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870323220(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870323290(*)	---- Ostatní
ex 870323310(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870323320(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870323390(*)	---- Ostatní
ex 870324100(*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870324200(*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870324900(*)	--- Ostatní
ex 870331300(*)	--- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870331400(*)	--- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870331900(*)	--- Ostatní
ex	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební

870332130(*)	automobily
ex 870332140(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870332190(*)	---- Ostatní
ex 870332210(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870332220(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870332290(*)	---- Ostatní
ex 870333110(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870333120(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870333190(*)	---- Ostatní
ex 870333210(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870333220(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870333290(*)	---- Ostatní
ex 870390300(*)	---- Vozidla speciálně konstruovaná jako sanitní automobily a pohřební automobily
ex 870390400(*)	---- Vozidla vybavená pro pobyt v přírodě (kempinková vozidla)
ex 870390590(*)	---- Ostatní
ex 870390600(*)	---- Ostatní s obsahem válců převyšujícím 2 000 cm ³ , avšak nepřesahujícím 2 500 cm ³ .
ex 870390700(*)	---- Ostatní s obsahem válců převyšujícím 2 500 cm ³
ex 870390900(*)	--- Ostatní

(*) Použitá vozidla definovaná jako vozidla, která byla registrována před více než šesti měsíci a ujela přinejmenším 6 000 km.

Seznam 2

Kód HS	Popis
570110000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
570190000	- Z ostatních textilních materiálů
570210000	- „Kelim“ neboli „Kilim“, „Schumacks“ neboli „Soumak“, „Karamanie“ a podobné ručně tkané koberce
570220000	- Podlahové krytiny z kokosových vláken
570231000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
570239000	-- Z ostatních textilních materiálů
570241000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
570249000	-- Z ostatních textilních materiálů
570251000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
570259000	-- Z ostatních textilních materiálů
570291000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
570299000	-- Z ostatních textilních materiálů
570310000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
570390000	- Z ostatních textilních materiálů
570410000	- Dlaždice, o ploše nejvýše 0,3 m ²
570500000	Ostatní koberce a ostatní textilní podlahové krytiny, též zcela zhotovené.
610110000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
610190000	- Z ostatních textilních materiálů
610210000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
610230000	- Z chemických vláken
610290000	- Z ostatních textilních materiálů
610312000	-- Ze syntetických vláken
610319000	-- Z ostatních textilních materiálů
610321000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
610322000	-- Z bavlny
610323000	-- Ze syntetických vláken
610329000	-- Z ostatních textilních materiálů

610339000	-- Z ostatních textilních materiálů
610349000	-- Z ostatních textilních materiálů
610412000	-- Z bavlny
610413000	-- Ze syntetických vláken
610423000	-- Ze syntetických vláken
610429000	-- Z ostatních textilních materiálů
610431000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
610439000	-- Z ostatních textilních materiálů
610444000	-- Z umělých vláken
610449000	-- Z ostatních textilních materiálů
610459000	-- Z ostatních textilních materiálů
610461000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
610469000	-- Z ostatních textilních materiálů
610610000	- Z bavlny
610811000	-- Z chemických vláken
610819000	-- Z ostatních textilních materiálů
610829000	-- Z ostatních textilních materiálů
610832000	-- Z chemických vláken
610839000	-- Z ostatních textilních materiálů
610899000	-- Z ostatních textilních materiálů
611090000	- Z ostatních textilních materiálů
611190000	- Z ostatních textilních materiálů
611220000	- Lyžařské kombinézy a komplety
611231000	-- Ze syntetických vláken
611239000	-- Z ostatních textilních materiálů
611241000	-- Ze syntetických vláken
611249000	-- Z ostatních textilních materiálů
611300000	Oděvy zcela zhotovené z pletených nebo háčkových textilií čísel 5903, 5906 nebo 5907.

611410000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
611490000	- Z ostatních textilních materiálů
611599900	--- Ostatní
611610000	- Impregnované, povrstvené nebo potažené plasty nebo kaučukem
611691000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
611692000	-- Z bavlny
611693000	-- Ze syntetických vláken
611699000	-- Z ostatních textilních materiálů
611710000	- Přehozy, šátky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky
611720000	- Vázanky, motýlky a kravaty
611780000	- Ostatní doplňky
611790900	--- Ostatní
620113000	-- Z chemických vláken
620119000	-- Z ostatních textilních materiálů
620199000	-- Z ostatních textilních materiálů
620219000	-- Z ostatních textilních materiálů
620291000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
620299000	-- Z ostatních textilních materiálů
620590000	- Z ostatních textilních materiálů
620610000	- Z hedvábí nebo hedvábného odpadu
620640000	- Z chemických vláken
620690000	- Z ostatních textilních materiálů
620711000	-- Z bavlny
620719000	-- Z ostatních textilních materiálů
620722000	-- Z chemických vláken
620729000	-- Z ostatních textilních materiálů
620792000	-- Z chemických vláken
620799000	-- Z ostatních textilních materiálů

620811000	-- Z chemických vláken
620819000	-- Z ostatních textilních materiálů
620821000	-- Z bavlny
620822000	-- Z chemických vláken
620829000	-- Z ostatních textilních materiálů
620891000	-- Z bavlny
620892000	-- Z chemických vláken
620899000	-- Z ostatních textilních materiálů
620910000	- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
620990000	- Z ostatních textilních materiálů
621010000	- Z textilií čísel 5602 nebo 5603
621040000	- Ostatní pánské nebo chlapecké oděvy
621050000	- Ostatní dámské nebo dívčí oděvy
621111000	-- Pánské nebo chlapecké
621112000	-- Dámské nebo dívčí
621120000	- Lyžařské kombinézy a komplety
621131000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
621133000	-- Z chemických vláken
621139000	-- Z ostatních textilních materiálů
621141000	-- Z vlny nebo jemných zvířecích chlupů
621143000	-- Z chemických vláken
621149000	-- Z ostatních textilních materiálů
621220000	- Podvazkové pásy a podvazkové kalhotky
621230000	- Korzety
621290000	- Ostatní
621310000	- Z hedvábí nebo hedvábného odpadu
621320000	- Z bavlny
621390000	- Z ostatních textilních materiálů
621600000	Prstové rukavice, palčáky a rukavice bez prstů

621710000	- Doplnky
621790900	--- Ostatní
630900100	--- Obuv
630900900	--- Ostatní
640110000	- Obuv mající ochrannou kovovou špičku
640191000	-- Pokrývající koleno
640192000	-- Pokrývající kotník, ne však koleno
640199000	-- Ostatní
640212000	-- Lyžařská obuv, běžecká obuv a obuv pro snowboard
640219000	-- Ostatní
640220000	- Obuv se svrškem z řemíků nebo pásek připevněných k podešvi čepy
640230000	- Ostatní obuv mající ochrannou kovovou špičku
640291000	-- Pokrývající kotník
640299000	-- Ostatní
640510000	- Se svrškem z usně nebo kompozitní usně
640520000	- Se svrškem z textilních materiálů
640590000	- Ostatní
640610000	- Svršky a jejich části a součásti, jiné než opatky a výztuže
640620000	- Zevní podešve a podpatky, z kaučuku nebo plastů
640691000	-- Ze dřeva
640699000	-- Z ostatních materiálů
940120000	- Sedadla používaná v motorových vozidlech
940130000	- Otáčivá sedadla, výškově nastavitelná
940140000	- Sedadla, jiná než kempinková nebo venkovní, proměnitelná v lůžka
940150000	- Sedadla z ratanu, vrbového proutí, bambusu nebo podobných materiálů
940161000	-- Vycpávaná
940169000	-- Ostatní
940171000	-- Vycpávaná

940179000	-- Ostatní
940180900	--- Ostatní
940190000	- Části a součásti
940210100	--- Křesla pro holičství a kadeřnictví
940310000	- Kancelářský kovový nábytek
940320000	- Ostatní kovový nábytek
940330000	- Kancelářský dřevěný nábytek
940340000	- Kuchyňský dřevěný nábytek
940350000	- Ložnicový dřevěný nábytek
940360000	- Ostatní dřevěný nábytek
940370000	- Nábytek z plastů
940380000	- Nábytek z jiných materiálů, včetně ratanu, vrbového proutí, bambusu nebo podobných materiálů
940390000	- Části a součásti
940410000	- Pružné vložky do postelí
940421000	-- Z lehčeného kaučuku nebo lehčených plastů, též povlečené
940429000	-- Z ostatních materiálů
940430000	- Spací pytle
940490000	- Ostatní
940510000	- Lustry a ostatní stropní nebo nástěnná svítidla, kromě venkovních svítidel pro veřejné osvětlení
940520000	- Elektrické lampy k postavení na stůl, na noční stolek nebo na podlahu
940530000	- Elektrická svítidla (sady) pro vánoční stromky
940540900	--- Ostatní
940550900	--- Ostatní
940560000	- Světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky
940591900	--- Ostatní
940592900	--- Ostatní

940599900	--- Ostatní
940600900	--- Ostatní

Seznam 3

Kód HS	Popis
220300000	Pivo ze sladu
220510000	- Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek, v nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry
220590000	- Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek: ostatní
240210000	- Doutníky (též s odříznutými konci) a doutničky obsahující tabák
240220000	- Cigarety obsahující tabák
240290100	--- Doutníky
240290200	--- Cigarety
240399900	--- Ostatní